



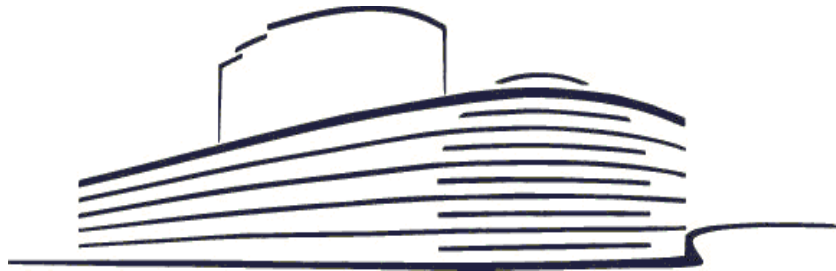
EUROPOS PARLAMENTAS

2013 - 2014

2013 m. lapkričio 18 d.
pirmadienis

posėdžio

PROTOKOLAS



SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI

*	Konsultavimosi procedūra
***	Pritarimo procedūra
***I	Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas
***II	Įprasta teisėkūros procedūra: antrasis svarstymas
***III	Įprasta teisėkūros procedūra: trečiasis svarstymas

(Nurodyta procedūra nustatoma pagal teisės akto projekte siūlomą teisinį pagrindą.)

PARLAMENTO KOMITETŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

AFET	Užsienio reikalų komitetas
DEVE	Vystymosi komitetas
INTA	Tarptautinės prekybos komitetas
BUDG	Biudžeto komitetas
CONT	Biudžeto kontrolės komitetas
ECON	Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas
EMPL	Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas
ENVI	Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas
ITRE	Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas
IMCO	Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas
TRAN	Transporto ir turizmo komitetas
REGI	Regioninės plėtros komitetas
AGRI	Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas
PECH	Žuvininkystės komitetas
CULT	Kultūros ir švietimo komitetas
JURI	Teisės reikalų komitetas
LIBE	Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas
AFCO	Konstitucinių reikalų komitetas
FEMM	Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas
PETI	Peticijų komitetas
DROI	Žmogaus teisių pakomitetas
SEDE	Saugumo ir gynybos pakomitetas

FRAKCIJŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

PPE	Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija
S&D	Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija
ALDE	Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija
Verts/ALE	Žaliųjų frakcija / Europos laisvasis aljansas
ECR	Europos konservatorių ir reformuotojų frakcija
GUE/NGL	Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija / Šiaurės šalių žalieji kairieji
EFD	Laisvos ir demokratiškos Europos frakcija
NI	Nepriklausomi Parlamento nariai

Turinys

1. Sesijos atnaujinimas.....	3
2. Pirmininko pareiškimas.....	3
3. Oficialus pasveikinimas.....	3
4. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas.....	3
5. Parlamento sudėtis.....	3
6. Prašymas atšaukti Parlamento nario imunitetą.....	4
7. Komitetų ir delegacijų sudėtis	4
8. Klaidų ištaisymas (Darbo tvarkos taisyklių 216 straipsnis).....	4
9. Pagal įprastą teisėkūros procedūrą priimtų teisės aktų pasirašymas (Darbo tvarkos taisyklių 74 straipsnis).....	4
10. Klausimai, į kuriuos atsakoma žodžiu (gauti klausimai).....	5
11. Tarybos perduoti susitarimų tekstai	6
12. Peticijos.....	6
13. Gauti dokumentai.....	8
14. Darbų programa.....	14
15. Programa „Erasmus visiems“ ***I (diskusijos).....	15
16. Programa „Kūrybiška Europa“ ***I (diskusijos).....	15
17. Europos infrastruktūros tinklų priemonė ***I - Transeuropinis transporto tinklas ***I (diskusijos).....	16
18. Programa „Europa piliečiams“ *** (diskusijos).....	17
19. Sutartis dėl viešųjų pirkimų *** (diskusijos).....	17
20. Vienos minutės kalbos svarbiais politiniais klausimais.....	18
21. Kito posėdžio darbotvarkė	18
22. Posėdžio pabaiga.....	18
DALYVIŲ SĄRAŠAS.....	19

EUROPOS PARLAMENTAS

2013–2014 M. SESIJA

2013 m. lapkričio 18–21 d. posėdžiai

STRASBŪRAS

PROTOKOLAS

2013 M. LAPKRIČIO 18 D., PIRMADIENIS

PIRMININKAVO: Martin SCHULZ

Pirmininkas

1. Sesijos atnaujinimas

Posėdis pradėtas 17.00 val.

2. Pirmininko pareiškimas

Pirmininkas padarė pareiškimą dėl dramatiškos padėties, kuri vis dar vyrauja Filipinuose po taifūno Haiyano. Jis priminė, kad Europos Sąjunga įsipareigojo teikti humanitarinę pagalbą nukentėjusiems žmonėms ir pagalbą regiono rekonstrukcijai. Jis išreiškė Parlamento solidarumą su katastrofos aukomis.

Parlamentas pagerbė tylos minute.

3. Oficialus pasveikinimas

Pirmininkas pasveikino tribūnoje esančius 150 moksleivius iš 33 šalių, dalyvaujančių programoje EuronestScola.

o
o o o

Kalbėjo Davor Ivo Stier, jis priminė Vukovaro mieste įvykdytų smurtinių veiksmy 22 metų sukaktį.

4. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas

Ankstesnio posėdžio protokolas patvirtintas.

5. Parlamento sudėtis

Kompetentingos Vokietijos institucijos pranešė apie Gabriele Stauner išrinkimą, ji nuo 2013 m. spalio 30 d. pakeis Anja Weisgerber, ir apie Hiltrud Breyer išrinkimą, ji nuo 2013 m. spalio 31 d.

pakeis Franziska Katharina Brantner.

Pagal 1976 m. rugsėjo 20 d. Akto dėl Europos Parlamento narių rinkimų remiantis tiesiogine visuotine rinkimų teise 7 straipsnio 1 dalį ir Darbo tvarkos taisyklių 4 straipsnio 1 ir 4 dalis, Parlamentas pažymėjo Gabriele Stauner ir Hiltrud Breyer išrinkimą atitinkamai nuo 2013 m. spalio 30 ir 31 dienos.

Remiantis Darbo tvarkos taisyklių 3 straipsnio 2 dalies nuostatomis, kol Gabriele Stauner ir Hiltrud Breyer įgaliojimai nebus patikrinti ir nebus priimtas sprendimas dėl ginčų, jos eis savo pareigas Parlamente ir jo organuose ir galės naudotis visomis su tuo susijusiomis teisėmis, jei prieš tai pateikė rašytinę deklaraciją, kad neužima pareigų, nesuderinamų su Europos Parlamento nario veikla.

6. Prašymas atšaukti Parlamento nario imunitetą

Lenkijos kompetentingos institucijos perdavė prašymą atšaukti Parlamento nario Tadeusz Cymański imunitetą.

Remiantis Darbo tvarkos taisyklių 6 straipsnio 2 dalimi, prašymas buvo perduotas atsakingam JURI komitetui.

7. Komitetų ir delegacijų sudėtis

Pirmininkas gavo šiuos PPE ir EFD frakcijų prašymus dėl paskyrimo:

EMPL komitetas: Gabriele Stauner

PETI komitetas: Rolandas Paksas vietoj Jaroslav Paška.

Šie paskyrimai bus laikomi patvirtintais, jei iki protokolo patvirtinimo nebus pateikta prieštaravimų.

8. Klaidų ištaisymas (Darbo tvarkos taisyklių 216 straipsnis)

Atsakingas komitetas perdavė šį Europos Parlamento priimto teksto klaidų ištaisymą:

- Europos Parlamento pozicijos, priimtose 2013 m. rugsėjo 12 d. per pirmąjį svarstymą, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. .../2013, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 539/2001, nustatantis trečiųjų šalių, kurių piliečiai, kirsdami išorines sienas, privalo turėti vizas, ir trečiųjų šalių, kurių piliečiams toks reikalavimas netaikomas, sąrašus - P7_TA-PROV(2013)0370 (COM(2011)0290 – C7-0135/2011 – 2011/0138(COD)), klaidų ištaisymas *P7_TA-PROV(2013)0370(COR01)*.

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 216 straipsnio 4 dalį šis klaidų ištaisymas laikomas patvirtintu, jeigu per dvidešimt keturias valandas kuri nors frakcija arba ne mažiau kaip keturiasdešimt Parlamento narių nepaprašo dėl jo balsuoti.

Su klaidų ištaisymu galima susipažinti tinklalapyje *Séance en direct*, kol vyks ši mėnesinė sesija.

9. Pagal įprastą teisėkūros procedūrą priimtų teisės aktų pasirašymas (Darbo tvarkos taisyklių 74 straipsnis)

Pirmininkas pranešė, kad kartu su Tarybos pirmininku trečiadienį pasirašys šiuos teisės aktus,

priimtus pagal įprastą teisėkūros procedūrą:

- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl Europos demografinės statistikos (00088/2013/LEX - C7-0407/2013 - 2011/0440(COD))

- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl laivų perdirbimo, kuriuo iš dalies keičiami Reglamentas (EB) Nr. 1013/2006 ir Direktyva 2009/16/EB (00059/2013/LEX - C7-0406/2013 - 2012/0055(COD))

- Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, kuria iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2006/66/EB dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų nuostatos dėl nešiojamų baterijų ir akumuliatorių, kurių sudėtyje yra kadmio ir kurie skirti naudoti bevieliuose elektriniuose įrankiuose, ir sagos formos elementų, kuriuose yra nedidelis kiekis gyvsidabrio, pateikimo rinkai ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/603/EB (00055/2013/LEX - C7-0405/2013 - 2012/0066(COD))

- Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2005/36/EB dėl profesinių kvalifikacijų pripažinimo ir Reglamentas (ES) Nr. 1024/2012 dėl administracinio bendradarbiavimo per Vidaus rinkos informacijos sistemą (IMI reglamentas) (00057/2013/LEX - C7-0404/2013 - 2011/0435(COD))

- Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl tam tikrų vėliavos valstybės įsipareigojimų užtikrinti, kad būtų laikomasi 2006 m. Konvencijos dėl darbo jūrų laivyboje ir kad ji būtų vykdoma (00043/2013/LEX - C7-0403/2013 - 2012/0065(COD))

- Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl pramoginių ir asmeninių laivų, kuria panaikinama direktyva 94/25/EB (00041/2013/LEX - C7-0402/2013 - 2011/0197(COD))

- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 111/2005, nustatantis prekybos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais (prekursoriais) tarp Bendrijos ir trečiųjų šalių stebėsenos taisyklės (00071/2013/LEX - C7-0401/2013 - 2012/0250(COD))

- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos reglamento (EB) Nr. 1215/2009 nuostatos, susijusios su tarifinėmis vyno kvotomis (00092/2013/LEX - C7-0400/2013 - 2013/0099(COD))

- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 273/2004 dėl narkotinių medžiagų pirmtakų (prekursorių) (00061/2013/LEX - C7-0399/2013 - 2012/0261(COD))

- Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2020 m. „Gyventi gerai pagal mūsų planetos išgales“ (00064/2013/LEX - C7-0398/2013 - 2012/0337(COD)).

10. Klausimai, į kuriuos atsakoma žodžiu (gauti klausimai)

Parlamento nariai pateikė šiuos klausimus, į kuriuos atsakoma žodžiu (Darbo tvarkos taisyklių 115 straipsnis):

- (O-000110/2013), kurią pateikė Paul Rübige ITRE komiteto vardu Komisijai: Veiksmų planas „Verslumas 2020“. Verslumo dvasios atkūrimas Europoje (2013/2532(RSP)) (B7-0520/2013);

- (O-000122/2013), kurią pateikė Pervenche Berès EMPL komiteto vardu Komisijai: Komisijos komunikatas „Ekonominės ir pinigų sąjungos socialinio matmens stiprinimas“ (2013/2841(RSP)) (B7-0524/2013).

11. Tarybos perduoti susitarimų tekstai

Taryba perdavė šių dokumentų patvirtintus nuorašus:

- Europos Sąjungos ir Kinijos Liaudies Respublikos susitarimas pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį dėl nuolaidų pakeitimo Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įsipareigojimų sąrašuose joms stojant į Europos Sąjungą;

- Protokolas, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos ir Gabono Respublikos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas.

12. Peticijos

Peticijos, kurios buvo įtrauktos į registrą šiomis nurodytomis datomis, persiųstos kompetetingam komitetui, vadovaujantis Darbo tvarkos taisyklių 201 straipsnio 6 dalimi:

2013 m. lapkričio 14 d.

Juan Javier Rodríguez Menéndez (2 parašai) (Nr.1384/2013); Lola Calderón Hernández (Nr.1385/2013); Timo Ackermann (Nr.1386/2013); Ildiko Bădescu (Nr.1387/2013); María Rosario San Román Herranz (Nr.1388/2013); Irene Lacerenza (Nr.1389/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1390/2013); Dieter Morczinczyk (Nr.1391/2013); Roland Trinkhaus (Nr.1392/2013); María Iruña Urruticoechea Ríos (Nr.1393/2013); Augustin Deaconu (Nr.1394/2013); Viorel Rusu (Nr.1395/2013); Carmen María Sánchez Mateu (Nr.1396/2013); Aneta Tymon (Nr.1397/2013); Anne Tvede-Jensen (Nr.1398/2013); Angel Martín Jaén (Nr.1399/2013); Sofía Patiño Fontán (Nr.1400/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1401/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1402/2013); Juan Antonio Criado Maldonado (Nr.1403/2013); Vasile Săraci (Nr.1404/2013); Luis Cabrera Trujillo (Nr.1405/2013); Alin Ovidiu Preda (Nr.1406/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1407/2013); José Manuel Martín Álvarez (Nr.1408/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1409/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1410/2013); Francisc Bars Cortina (Nr.1411/2013); Lazăr Adrian Vasile (Nr.1412/2013); María Josefa Blanco Ternero (Nr.1413/2013); Carlos Hernández Espinosa (Nr.1414/2013); Josefa Redondo Solís (4 parašais) (Nr.1415/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1416/2013); Celia Rodríguez Sobrino (Nr.1417/2013); Juan Emilio Durán Barquilla (Nr.1418/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1419/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1420/2013); Manuel Jiménez Pacheco (Federación Coordinadora de la Zona Sur "Existe" de Jerez de la Frontera) (Nr.1421/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1422/2013); Ildiko Bădescu (Nr.1423/2013); Víctor López Hernando (Nr.1424/2013); Serena Llull Maternalas (Nr.1425/2013); Gabriel Cristian Mihai (Nr.1426/2013); Helena Nandin de Carvalho (Nr.1427/2013); Emil Lăpădat (Nr.1428/2013); Francisco Lueiro García (Nr.1429/2013); Daniela-Doriana Jahn-Radu (Nr.1430/2013); Mary Carmen Sánchez Bolaños (Nr.1431/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1432/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1433/2013); Dobrescu Ion (Nr.1434/2013); Edith-Alexandra Brojba (Nr.1435/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1436/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1437/2013); João Ferreira (Nr.1438/2013); Santiago Carlos Barroso Ruiz (Nr.1439/2013);

Sandu Ionuț Motran (Nr.1440/2013); Enrique Sánchez Tárrago (Nr.1441/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1442/2013); Roberto Costa (Nr.1443/2013); Bartomeu Baqué Muntané (Nr.1444/2013); María Montserrat Ruiz de Almirón Bartolomé (Nr.1445/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1446/2013); Ioannis Grigoriadis (Nr.1447/2013); Florian Strat (Nr.1448/2013); Gabriel Cristian Mihai (Nr.1449/2013); Agustín Herrera Romero (Nr.1450/2013); Celia Andrés Ferrer (Nr.1451/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1452/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1453/2013); Marion Nestorov (Nr.1454/2013); Bernhard Resch (Nr.1455/2013); Bhatia Sudhir (Nr.1456/2013); (autorius neskelbiamas) (5 parašai) (Nr.1457/2013); Horst G. Ansorge (Nr.1458/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1459/2013); Dana Mihai (Nr.1460/2013); Francisco Perales Corrales (Nr.1461/2013); Yalcin Yilmaz (Nr.1462/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1463/2013); (autorius neskelbiamas) (18 parašu) (Nr.1464/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1465/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1466/2013); Sandra Fajardo Wetzel (Nr.1467/2013); Cristian Secară (Nr.1468/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1469/2013); Daniela Mariana Popa (Nr.1470/2013); Jorge Díaz Muñoz (Nr.1471/2013); Corina Novaconi (Nr.1472/2013); Siegmund Josef Richter (Nr.1473/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1474/2013); Alfonso Pérez Puerto (Nr.1475/2013); Carmelo Cánovas Bernabé (Nr.1476/2013); Lázaro del Amor Castaño (Nr.1477/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1478/2013); Marioara Mioara Dumitrescu (Nr.1479/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1480/2013); Piet Holtrop (Nr.1481/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1482/2013); Nicodim Eugen Lupea (Nr.1483/2013); Argelio Rosabal Sotomayor (Nr.1484/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1485/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1486/2013); José Gregorio Hernández Sánchez (Nr.1487/2013); Barchiesi Andrea (5 parašai) (Nr.1488/2013); José Manuel Martín Álvarez (Nr.1489/2013); Juan Carlos Alonso García (Nr.1490/2013); Corina Coman (Nr.1491/2013); Isaac Ibáñez García (Nr.1492/2013); Ildiko Bădescu (Nr.1493/2013); José Carlos Hueso Granados (Nr.1494/2013); Camelia Fusar (Nr.1495/2013); Mara Zabala Polla (Nr.1496/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1497/2013); Adriana Vanache (Nr.1498/2013); Gabriela Luoana Leonida Ciochina (Nr.1499/2013); Pablo Lorente Zapateria (Nr.1500/2013); Augustin Constantinescu (Nr.1501/2013); Günter Dillikrath (Nr.1502/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1503/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1504/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1505/2013); Elena Roa Charro (Nr.1506/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1507/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1508/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1509/2013); Juan Gómez (Nr.1510/2013); Hindealberto Durán Rojas (Nr.1511/2013); Ángel Rico Escribano (Nr.1512/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1513/2013); Gheorghe Trifan (Nr.1514/2013); Francisco Tordesillas Fernández (Nr.1515/2013); Gheorghe Filote (Nr.1516/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1517/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1518/2013); Ruiz Melgarejo (Nr.1519/2013); Fernando Alberto García Vieites (Nr.1520/2013); José Iglesias Gargallo (Nr.1521/2013); Nicolae Andrei Goaima (Nr.1522/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1523/2013); Javier Anarte Fernández (Nr.1524/2013); Miguel Ángel Esteban Cánovas (Nr.1525/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1526/2013); Luis María Taboada González (Nr.1527/2013); Julia Alonso García (Nr.1528/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1529/2013); Paul Guzu (Nr.1530/2013); Karin Aubin (Nr.1531/2013); Enrique Antonio Fernández (Nr.1532/2013); Miguel Ramírez Exojo (Nr.1533/2013); José Manuel Martín Álvarez (Nr.1534/2013); Szentkirályi Ilka (Nr.1535/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1536/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1537/2013); Maximilian Fuchs (Nr.1538/2013); Janusz Miler (Nr.1539/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1540/2013); Jan Girke (Nr.1541/2013); María del Mar Rodríguez Cabrera (Nr.1542/2013); Sven Laudan (Nr.1543/2013); Maria Grazia Lello (Nr.1544/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1545/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1546/2013); Laila Egensberg (Nr.1547/2013); Petar Velikov (Nr.1548/2013); Gilda Carballo (Nr.1549/2013); Antoni Petru (Liga Dreptății Împotriva Corupției și Abuzurilor din România) (Nr.1550/2013); Eugene Sapiano (Nr.1551/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1552/2013); Diana Patricia Giraldo Tejada (Nr.1553/2013); Mattia Davide della Rocca (Nr.1554/2013); Mario Pozo Pearce (Nr.1555/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1556/2013);

(autorius neskelbiamas) (Nr.1557/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1558/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1559/2013); Duncan Anderson (Nr.1560/2013); Breda Maguire (162 parašai) (Nr.1561/2013); Francesco Cascone (Nr.1562/2013); Daniele Annibale (Nr.1563/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1564/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1565/2013); Jeanine Zanetti (Nr.1566/2013); Luisa Pesarin (Nr.1567/2013); Gemma Subirana Arno (Nr.1568/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1569/2013); Claudia Tamellini (Nr.1570/2013); Roberto Zamboni (Nr.1571/2013); Giuseppe Esposito (Nr.1572/2013); José Ramón Gil Benito (Nr.1573/2013); Pasquale Calzetta (Nr.1574/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1575/2013); Marco Caruso (Nr.1576/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1577/2013); Domenico Aquino (Nr.1578/2013); Aurelio Rosini (Nr.1579/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1580/2013); Daniele Beucler (Nr.1581/2013); Rene Simmanck (Nr.1582/2013); Carmel Grima (Nr.1583/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1584/2013); Sabine Leifert (Nr.1585/2013); Brice Lepoutre (Nr.1586/2013); (autorius neskelbiamas) (Nr.1587/2013); Flavio Miccono (Nr.1588/2013); Antonella Valerio (Nr.1589/2013).

13. Gauti dokumentai

Gauti šie dokumentai:

1) Tarybos ir Komisijos:

- Pasiūlymas dėl Tarybos direktyvos, kuria dėl Majoto statuso pakeitimo iš dalies keičiama Tarybos direktyva 2010/18/ES (14220/2013 - C7-0355/2013 - 2013/0189(NLE))

perduota	atsakingam komitetui :	EMPL
	nuomonė :	FEMM, JURI (Darbo tvarkos taisyklių 37 straipsnis)

- Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Kroatijos prisijungimo prie 1990m. liepos 23d. Konvencijos dėl dvigubo apmokestinimo išvengimo koreguojant asocijuotų įmonių pelną (COM (2013)0586 - C7-0381/2013 - 2013/0308(CNS))

perduota	atsakingam komitetui :	ECON
----------	------------------------	------

- Pasiūlymas dėl Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybės atstovų sprendimo dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Izraelio Valstybės Vyriausybės Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių aviacijos susitarimo sudarymo (13521/2013 - C7-0382/2013 - 2012/0324(NLE))

perduota	atsakingam komitetui :	TRAN
	nuomonė :	AFET, INTA

- Pasiūlymas perkelti DEC 33/2013 asignavimus. III skirsnis. Komisija (N7-0094/2013 - C7-0383/2013 - 2013/2269(GBD))

perduota	atsakingam komitetui :	BUDG
----------	------------------------	------

- Pasiūlymas perkelti DEC 34/2013 asignavimus. III skirsnis. Komisija (N7-0095/2013 - C7-0384/2013 - 2013/2270(GBD))

perduota	atsakingam komitetui :	BUDG
----------	------------------------	------

- Pasiūlymas dėl Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2009/71/EURATOMAS,

kuria nustatoma Bendrijos branduolinių įrenginių branduolinės saugos sistema (COM(2013)0715 - C7-0385/2013 - 2013/0340(NLE))

perduota	atsakingam komitetui :	ITRE
	nuomonė :	ENVI

- Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo prie Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 ir 291 straipsnių pritaikoma keletas teisės aktų, kuriuose numatytas reguliavimo procedūros su tikrinimu naudojimas (COM(2013)0751 - C7-0386/2013 - 2013/0365 (COD))

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 124 straipsnio 1 dalį ir 125 straipsnio 1 dalį Parlamento pirmininkas dėl šio pasiūlymo konsultuosis su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetu ir Regionų komitetu.

perduota	atsakingam komitetui :	JURI
	nuomonė :	ENVI, ECON, CONT, LIBE, INTA, IMCO, TRAN

- 2013 m. bendrojo biudžeto taisomojo biudžeto Nr. 8 projektas. 2013 m. spalio 30 d. Tarybos pozicija (14871/2013 - C7-0387/2013 - 2013/2227(BUD))

perduota	atsakingam komitetui :	BUDG
	nuomonė :	DEVE, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, LIBE, REGI

- 2013 m. bendrojo biudžeto taisomojo biudžeto Nr. 9 projektas. 2013 m. spalio 30 d. Tarybos pozicija (14872/2013 - C7-0388/2013 - 2013/2257(BUD))

perduota	atsakingam komitetui :	BUDG
----------	---------------------------	------

- Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, kuriuo valstybėms narėms leidžiama pasirašyti ir ratifikuoti 2012 m. Keiptauno susitarimą dėl 1977 m. Tarptautinės Toremolinoso konvencijos dėl žvejybos laivų saugos 1993 m. Toremolinoso protokolo nuostatų įgyvendinimo arba prie šio Susitarimo prisijungti (13408/2013 - C7-0389/2013 - 2013/0020(NLE))

perduota	atsakingam komitetui :	TRAN
	nuomonė :	PECH

- Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl 2014–2018m. finansinės programos iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr.1166/2008 dėl ūkių struktūros tyrimų bei žemės ūkio gamybos metodų tyrimo (COM(2013)0757 - C7-0390/2013 - 2013/0367(COD))

perduota	atsakingam komitetui :	AGRI
	nuomonė :	BUDG

- Pasiūlymas perkelti DEC 36/2013 asignavimus. III skirsnis. Komisija (N7-0096/2013 - C7-0391/2013 - 2013/2272(GBD))

perduota	atsakingam komitetui :	BUDG
----------	---------------------------	------

- Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 94/62/EB dėl pakuočių ir pakuočių atliekų siekiant sumažinti lengvųjų plastikinių maišelių naudojimą (COM(2013)0761 - C7-0392/2013 - 2013/0371(COD))

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 124 straipsnio 1 dalį Parlamento pirmininkas dėl šio pasiūlymo konsultuosis su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetu.

Pagal Sutarties 307 straipsnį Parlamento pirmininkas dėl šio pasiūlymo konsultuosis su Regionų komitetu.

perduota	atsakingam komitetui :	ENVI
	nuomonė :	ITRE, ECON, IMCO

- Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr.525/2013 dėl Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos Kioto protokolo techninio įgyvendinimo (COM(2013)0769 - C7-0393/2013 - 2013/0377(COD))
Pagal Darbo tvarkos taisyklių 124 straipsnio 1 dalį ir 125 straipsnio 1 dalį Parlamento pirmininkas dėl šio pasiūlymo konsultuosis su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetu ir Regionų komitetu.

perduota	atsakingam komitetui :	ENVI
	nuomonė :	DEVE, ITRE

- Pasiūlymas dėl Tarybos direktyvos, kuria dėl standartinės PVM deklaracijos iš dalies keičiama Direktyva 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos (COM(2013)0721 - C7-0394/2013 - 2013/0343(CNS))

perduota	atsakingam komitetui :	ECON
	nuomonė :	ITRE, JURI

2) Parlamento komitetų:

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2006/43/EB dėl teisės aktų nustatyto metinės finansinės atskaitomybės ir konsoliduotos finansinės atskaitomybės audito (COM(2011)0778 - C7-0461/2011 - 2011/0389 (COD)) - JURI komitetas - Pranešėjas: Sajjad Karim (A7-0171/2013)

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl konkrečių viešojo intereso įmonių teisės aktų nustatyto audito reikalavimų (COM(2011)0779 - C7-0470/2011 - 2011/0359(COD)) - JURI komitetas - Pranešėjas: Sajjad Karim (A7-0177/2013)

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento „Europinio sąskaitos blokavimo įsakymo sukūrimas siekiant palengvinti tarpvalstybinį skolų išieškojimą civilinėse ir komercinėse bylose“ (COM(2011)0445 - C7-0211/2011 - 2011/0204(COD)) - JURI komitetas - Pranešėjas: Raffaele Baldassarre (A7-0227/2013)

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl transeuropinių telekomunikacijų tinklų gairių, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1336/97/EB (COM(2013)0329 - C7-0149/2013 - 2011/0299(COD)) - ITRE komitetas - Pranešėjas: Evžen Tošenovský (A7-0272/2013)

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo supaprastinamas kitoje valstybėje narėje įregistruotų variklinių transporto priemonių perkėlimas bendrojoje rinkoje (COM(2012)0164 - C7-0092/2012 - 2012/0082(COD)) - IMCO komitetas - Pranešėjas: Toine Manders (A7-0278/2013)

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl kolektyvinio autorių teisių ir gretutinių teisių administravimo ir daugiateritorijų licencijų naudoti muzikos kūrinius internete teikimo vidaus rinkoje (COM(2012)0372 - C7-0183/2012 - 2012/0180(COD)) -

JURI komitetas - Pranešėja: Marielle Gallo (A7-0281/2013)

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl tam tikrų finansų valdymo nuostatų, taikytinų tam tikroms valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų arba kurioms tokie sunkumai gresia, ir dėl įsipareigojimų panaikinimo taisyklių tam tikroms valstybėms narėms iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (COM(2013)0301 - C7-0143/2013 - 2013/0156(COD)) - REGI komitetas - Pranešėjas: Oldřich Vlasák (A7-0312/2013)

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl pranešimo Komisijai apie energetikos infrastruktūros investicinius projektus Europos Sąjungoje ir kuriuo pakeičiamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 617/2010 (COM(2013)0153 - C7-0075/2013 - 2013/0082(COD)) - ITRE komitetas - Pranešėja: Adina-Ioana Vălean (A7-0323/2013)

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos tam tikros pereinamojo laikotarpio nuostatos dėl paramos kaimo plėtrai iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. [...] [KP] nuostatos dėl išteklių ir jų skirstymo 2014 m. ir kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009 ir reglamentai (ES) Nr. [...] [TI], (ES) Nr. [...] [HZ] ir (ES) Nr. [vienas BRO] dėl jų taikymo 2014 m. (COM(2013)0226 - C7-0104/2013 - 2013/0117(COD)) - AGRI komitetas - Pranešėjas: Albert Deß (A7-0326/2013)

- Pranešimas dėl neįgalių moterų (2013/2065(INI)) - FEMM komitetas - Pranešėja: Angelika Werthmann (A7-0329/2013)

- *Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 723/2009 dėl Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros konsorciumo (ERIC) Bendrijos teisinio pagrindo (COM(2012)0682 - C7-0421/2012 - 2012/0321(NLE)) - ITRE komitetas - Pranešėja: Amalia Sartori (A7-0331/2013)

- Pranešimas Ekologinės inovacijos: darbo vietų kūrimas ir augimas įgyvendinant aplinkos politiką (2012/2294(INI)) - ENVI komitetas - Pranešėja: Karin Kadenbach (A7-0333/2013)

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo suteikti makrofinansinę paramą Jordanijos Hašimitų Karalystei (COM(2013)0242 - C7-0119/2013 - 2013/0128(COD)) - INTA komitetas - Pranešėjas: Vital Moreira (A7-0335/2013)

- Pranešimas dėl Europos Parlamento santykių su nacionalinėms vyriausybėms atstovaujančiomis institucijomis (2012/2034(INI)) - AFCO komitetas - Pranešėjas: Alain Lamassoure (A7-0336/2013)

- Pranešimas dėl Tarpinstitucinio Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo sudarymo (COM(2011)0403 - C7-0186/2011 - 2011/2152(ACI)) - AFCO komitetas - Pranešėjas: Rafał Trzaskowski (A7-0337/2013)

- Pranešimas „ES kosmoso pramonės politika. Ekonomikos augimo potencialo kosmoso sektoriuje išnaudojimas“ (2013/2092(INI)) - ITRE komitetas - Pranešėja: Angelika Niebler (A7-0338/2013)

- ***Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Protokolo, kuriuo iš dalies keičiama Sutartis dėl viešųjų pirkimų, sudarymo projekto (07917/2013 - C7-0180/2013 - 2013/0086(NLE)) - INTA

komitetas - Pranešėjas: Helmut Scholz (A7-0339/2013)

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl biržinių bendrovių nevykdomųjų direktorių pareigas einančių asmenų lyčių pusiausvyros gerinimo ir atitinkamų priemonių (COM(2012)0614 - C7-0382/2012 - 2012/0299(COD)) - JURI komitetas - FEMM komitetas - Pranešėjos: Evelyn Regner, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (A7-0340/2013)

- Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo 28 punktą (Ispanijos paraiška „EGF/2013/004 ES/Comunidad Valenciana, statybinės medžiagos“) (COM(2013)0635 - C7-0269/2013 - 2013/2192(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjas: Andrej Plenković (A7-0341/2013)

- ***Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Rusijos Federacijos susitarimo dėl narkotinių medžiagų pirmtakų (prekursorių) sudarymo Europos Sąjungos vardu projekto (12221/2013 - C7-0308/2013 - 2013/0005(NLE)) - INTA komitetas - Pranešėjas: Franck Proust (A7-0342/2013)

- ***Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Protokolo, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos ir Kiribačio Respublikos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, sudarymo projekto (13331/2012 - C7-0036/2013 - 2012/0229(NLE)) - PECH komitetas - Pranešėja: Isabella Lövin (A7-0345/2013)

- Pranešimas dėl savanoriškumo ir savanoriškos veiklos Europoje (2013/2064(INI)) - CULT komitetas - Pranešėjas: Marco Scurria (A7-0348/2013)

- Pranešimas dėl Europos Sąjungos institucijų būstinių vietos (2012/2308(INI)) - AFCO komitetas - Pranešėjos: Gerald Häfner, Ashley Fox (A7-0350/2013)

- *Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo projekto, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2009/935/TVR, kiek tai susiję su trečiųjų valstybių ir organizacijų, su kuriomis Europolas sudaro susitarimus, sąrašu (16229/2012 - C7-0011/2013 - 2013/0801(CNS)) - LIBE komitetas - Pranešėjas: Philip Claeys (A7-0351/2013)

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2009/138/EB dėl draudimo ir perdraudimo veiklos pradėjimo ir jos vykdymo (Mokumas II) nuostatos dėl perkėlimo į nacionalinę teisę ir taikymo pradžios datų ir dėl tam tikrų direktyvų panaikinimo datos (COM(2013)0680 - C7-0315/2013 - 2013/0327(COD)) - ECON komitetas - Pranešėja: Sharon Bowles (A7-0352/2013)

- ***Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Tarpvalstybinių vandentakių ir tarptautinių ežerų apsaugos ir naudojimo konvencijos 25 ir 26 straipsnių pataisos patvirtinimo Europos Sąjungos vardu projekto (12713/2013 - C7-0304/2013 - 2013/0127(NLE)) - ENVI komitetas - Pranešėjas: Matthias Groote (A7-0356/2013)

- Pranešimas dėl metinės ES konkurencijos politikos ataskaitos (2013/2075(INI)) - ECON komitetas - Pranešėjas: Ramon Tremosa i Balcells (A7-0357/2013)

- Pranešimas dėl Europos gynybos pramoninės ir technologinės bazės (2013/2125(INI)) - AFET

komitetas - Pranešėjas: Michael Gahler (A7-0358/2013)

- Pranešimas dėl bendros saugumo ir gynybos politikos įgyvendinimo (pagal Tarybos metinį pranešimą Europos Parlamentui dėl bendros užsienio ir saugumo politikos) (2013/2105(INI)) - AFET komitetas - Pranešėja: Maria Eleni Koppa (A7-0360/2013)

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl paramos kaimo plėtrai, teikiamos Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis (COM(2011)0627 - C7-0340/2011 - 2011/0282(COD)) - AGRI komitetas - Pranešėjas: Luis Manuel Capoulas Santos (A7-0361/2013)

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos schemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės (COM(2011)0625 - C7-0336/2011 - 2011/0280(COD)) - AGRI komitetas - Pranešėjas: Luis Manuel Capoulas Santos (A7-0362/2013)

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos (COM(2011)0628 - C7-0341/2011 - 2011/0288 (COD)) - AGRI komitetas - Pranešėjas: Giovanni La Via (A7-0363/2013)

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas (Vieno BRO reglamentas) (COM(2011)0626 - C7-0339/2011 - 2011/0281(COD)) - AGRI komitetas - Pranešėjas: Michel Dantin (A7-0366/2013)

- Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2013 finansinių metų taisomojo biudžeto Nr. 7/2013 projekto, III skirsnis – Komisija (14180/2013 - C7-0350/2013 - 2013/2160(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjas: Giovanni La Via (A7-0367/2013)

- Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo pagal 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo 26 punktą (sausra ir miškų gaisrai Rumunijoje ir potvyniai Vokietijoje, Austrijoje ir Čekijoje) (COM(2013)0692 - C7-0343/2013 - 2013/2255(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjas: José Manuel Fernandes (A7-0369/2013)

- Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl lankstumo priemonės mobilizavimo (COM(2013)0559 - C7-0235/2013 - 2013/2159(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjas: Reimer Böge (A7-0370/2013)

- Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2013 finansinių metų taisomojo biudžeto Nr. 8/2013 projekto, III skirsnis – Komisija (14871/2013 - C7-0387/2013 - 2013/2227(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjas: Giovanni La Via (A7-0371/2013)

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl finansinių asignavimų tam tikroms valstybėms narėms iš Europos socialinio fondo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (COM(2013)0560 - C7-0244/2013 - 2013/0271 (COD)) - REGI komitetas - Pranešėjas: Jan Olbrycht (A7-0381/2013)

- Pranešimas dėl Europos Sąjungos 2014 finansinių metų bendrojo biudžeto projekto bendro teksto, kurį Taikinimo komitetas patvirtino vykdant biudžetinę procedūrą (13176/2013 - C7-0260/2013 -

2013/2145(BUD)) - BUDE komitetas - Pranešėjos: Anne E. Jensen, Monika Hohlmeier (A7-0387/2013)

- Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl lankstumo priemonės mobilizavimo (COM(2013)0647 - C7-0302/2013 - 2013/2223(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjas: Jean-Luc Dehaene (A7-0388/2013)

- Rekomendacija dėl Tarybos reglamento projekto, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiamečių finansinė programa (11791/2013 - C7-0238/2013 - 2011/0177(APP)) - BUDG komitetas - Pranešėjos: Ivailo Kalfin, Jean-Luc Dehaene (A7-0389/2013)

- Pranešimas dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2013 finansinių metų taisomojo biudžeto Nr. 9/2013 projekto, III skirsnis – Komisija (14872/2013 - C7-0388/2013 - 2013/2257(BUD)) - BUDG komitetas - Pranešėjas: Giovanni La Via (A7-0390/2013)

14. Darbų programa

Kitas darbotvarkės punktas – darbų programa.

Buvo išdalytas galutinis 2013 m. lapkričio mėn. plenarinių posėdžių darbotvarkės projektas (PE 522.757/PDOJ) ir pasiūlyti šie jo pakeitimai (Darbo tvarkos taisyklių 140 straipsnis):

Pirmadienis

Verts/ALE frakcija paprašė į darbotvarkę įtraukti Komisijos pareiškimą dėl to, ar, atsižvelgiant į NSA pasiklausymo skandalą, tęsti derybas dėl transatlantinės prekybos ir investicijų partnerystės. Kalbėjo: Yannick Jadot Verts/ALE frakcijos vardu, jis pagrindė prašymą, Gabriele Zimmer GUE/NGL frakcijos vardu, ji parėmė prašymą, ir Manfred Weber PPE frakcijos vardu, jis nepritarė prašymui.

Po vardinio balsavimo (79 – už, 184 – prieš, 10 susilaikė) Parlamentas prašymą atmetė.

Antradienis

Pakeitimų nepasiūlyta.

Trečiadienis

Kalbėjo: Daniel Cohn-Bendit Verts/ALE frakcijos vardu, jis paprašė, kad, balsuojant dėl 2014–2020 m. daugiamečių finansinės programos, dėl komitetų priimtų pakeitimų būtų balsuojama prieš Tarybos tekstą, Pervenche Berès (EMPL komiteto pirmininkė) pritarė Daniel Cohn-Bendit ir paprašė, kad būtų balsuojama dėl EMPL komiteto pakeitimo, Gabriele Zimmer GUE/NGL frakcijos vardu, ji pritarė Daniel Cohn-Bendit prašymui, Guy Verhofstadt ALDE frakcijos vardu, jis pritarė Daniel Cohn-Bendit prašymui ir paprašė, kad Tarybai pirmininkaujanti šalis balsuojant patvirtintų, kad būtų sukurta aukšto lygio darbo grupė nuosavų išteklių klausimais, Hannes Swoboda S&D frakcijos vardu ir Francesco Enrico Speroni EFD frakcijos vardu.

Kalbėjo Alain Lamassoure (BUDG komiteto pirmininkas), kuris patvirtino, kad bus sukurta aukšto lygio darbo grupė nuosavų išteklių klausimais.

Pirmininkas paaikšino savo sprendimą dėl balsavimo tvarkos ir jį pagrindžiančias priežastis.

Ketvirtadienis

Pakeitimų nepasiūlyta.

o
o o o

Kalbėjo: Rui Tavares ir Pervenche Berès.

o
o o o

Darbų programa patvirtinta.

15. Programa „Erasmus visiems“ *I (diskusijos)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „ERASMUS VISIEMS“ [COM(2011) 0788 - C7-0436/2011- 2011/0371(COD)] - Kultūros ir švietimo komitetas. Pranešėja: Doris Pack (A7-0405/2012)

PIRMININKAVO: László SURJÁN
Pirmininko pavaduotojas

Doris Pack pristatė savo pranešimą.

Kalbėjo Androulla Vassiliou (Komisijos narė).

Kalbėjo: Maria Da Graça Carvalho (BUDG komiteto nuomonės referentė), Vilija Blinkevičiūtė (EMPL komiteto nuomonės referentė), Silvia-Adriana Țicău (ITRE komiteto nuomonės referentė), Joanna Katarzyna Skrzydlewska PPE frakcijos vardu, Katarína Neveďalová S&D frakcijos vardu, Morten Løkkegaard ALDE frakcijos vardu, Malika Benarab-Attou Verts/ALE frakcijos vardu, Emma McClarkin ECR frakcijos vardu, Marie-Christine Vergiat GUE/NGL frakcijos vardu, Lorenzo Fontana EFD frakcijos vardu, Ivo Belet, Petra Kammerevert, Marietje Schaake, Helga Trüpel, Ruža Tomašić, John Stuart Agnew (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, pateiktą Mairead McGuinness), Milan Zver, Enrique Guerrero Salom, Slavi Binev, Wim van de Camp, Cătălin Sorin Ivan, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Olga Sehnalová, Elena Băsescu, Chrysoula Paliadeli, Roberta Metsola, Silvia Costa, Gabriel Mato Adrover, Davor Ivo Stier ir Marco Scurria.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Anna Záborská, Marusya Lyubcheva, Izaskun Bilbao Barandica, Gerard Batten, Mario Borghezio, Csaba Sógor, Vasilica Viorica Dăncilă ir Hannu Takkula.

Kalbėjo: Marek Henryk Migalski, Mairead McGuinness dėl procedūros „prašau žodžio“ (Pirmininkas priminė galiojančias jai taikomas nuostatas), Androulla Vassiliou ir Doris Pack.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2013 11 19 protokolo 8.6 punktas

PIRMININKAVO: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Pirmininko pavaduotojas

16. Programa „Kūrybiška Europa“ *I (diskusijos)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama programa „Kūrybiška Europa“ [COM(2011)0785 - C7-0435/2011- 2011/0370(COD)] - Kultūros ir švietimo komitetas. Pranešėja: Silvia Costa (A7-0011/2013)

Silvia Costa pristatė savo pranešimą.

Kalbėjo Androulla Vassiliou (Komisijos narė).

Kalbėjo: Kinga Göncz (EMPL komiteto nuomonės referentė), Silvia-Adriana Țicău (ITRE komiteto nuomonės referentė), Jean-Marie Cavada PPE frakcijos vardu, Petra Kammerevert S&D frakcijos vardu, Marietje Schaake ALDE frakcijos vardu, Helga Trüpel Verts/ALE frakcijos vardu, Marek Henryk Migalski ECR frakcijos vardu, Martina Michels GUE/NGL frakcijos vardu, Marco Scurria, Chrysoula Paliadeli, Hannu Takkula, Doris Pack ir Seán Kelly.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Zoltán Bagó, Sergio Gaetano Cofferati, Krisztina Morvai, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Olga Sehnalová, Dubravka Šuica, Tonino Picula, Piotr Borys, Marino Baldini ir Andrej Plenković.

Kalbėjo: Androulla Vassiliou ir Silvia Costa.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2013 11 19 protokolo 8.7 punktas

17. Europos infrastruktūros tinklų priemonė *I - Transeuropinis transporto tinklas ***I (diskusijos)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė [COM(2011)0665 - C7-0374/2011- 2011/0302(COD)] - Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėjai: Adina-Ioana Vălean, Dominique Riquet ir Inés Ayala Sender (A7-0021/2013)

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Sąjungos transeuropinio transporto tinklo plėtros gairių [COM(2011)0650 - C7-0375/2011- 2011/0294 (COD)] - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėjai: Georgios Koumoutsakos ir Ismail Ertug (A7-0012/2013)

Adina-Ioana Vălean, Dominique Riquet, Inés Ayala Sender, Georgios Koumoutsakos ir Ismail Ertug pristatė savo pranešimus.

Kalbėjo Siim Kallas (Komisijos pirmininko pavaduotojas).

Kalbėjo: Göran Färm (BUDG komiteto nuomonės referentas), Sergio Gaetano Cofferati (IMCO komiteto nuomonės referentas), Oldřich Vlasák (REGI komiteto nuomonės referentas), Antonio Cancian PPE frakcijos vardu, Mario Pirillo S&D frakcijos vardu, Gesine Meissner ALDE frakcijos vardu, Michael Cramer Verts/ALE frakcijos vardu, ir Roberts Zīle ECR frakcijos vardu.

PIRMININKAVO: Isabelle DURANT
Pirmininko pavaduotoja

Kalbėjo: Jaromír Kohlíček GUE/NGL frakcijos vardu, Jaroslav Paška EFD frakcijos vardu, Dimitar Stoyanov, nepriklausomas Parlamento narys, Mathieu Grosch, Saïd El Khadraoui, Izaskun Bilbao Barandica, Claude Turmes, Tomasz Piotr Poręba, Zbigniew Ziobro, Luis de Grandes Pascual, António Fernando Correia de Campos, Phil Bennion, Dieter-Lebrecht Koch, Jörg Leichtfried, Ramon Tremosa i Balcells, (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, pateiktą Luis de Grandes

Pascual, Francisco José Millán Mon, Silvia-Adriana Țicău ir David-Maria Sassoli.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Roberta Angelilli, Spyros Danellis, Pat the Cope Gallagher, Jean-Jacob Bicep, João Ferreira, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Biljana Borzan, Petru Constantin Luhan, Oleg Valjalo ir Ruža Tomašić.

Kalbėjo: Siim Kallas ir Adina-Ioana Vălean.

PIRMININKAVO: Rainer WIELAND
Pirmininko pavaduotojas

Kalbėjo: Dominique Riquet, Inés Ayala Sender, Georgios Koumoutsakos ir Ismail Ertug.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *2013 11 19 protokolo 8.9 punktas ir 2013 11 19 protokolo 8.10 punktas*

18. Programa „Europa piliečiams“ * (diskusijos)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio programa „Europa piliečiams“ [12557/2013 - C7-0307/2013- 2011/0436(APP)] - Kultūros ir švietimo komitetas. Pranešėjas: Hannu Takkula (A7-0424/2012)

Hannu Takkula pristatė savo pranešimą.

Kalbėjo Siim Kallas (Komisijos pirmininko pavaduotojas).

Kalbėjo: Csaba Sógor (LIBE komiteto nuomonės referentas), Gerald Häfner (AFCO komiteto nuomonės referentas), Santiago Fisas Ayxela PPE frakcijos vardu, Marek Henryk Migalski ECR frakcijos vardu, Marie-Christine Vergiat GUE/NGL frakcijos vardu, Marco Scurria, Inês Cristina Zuber, Sabine Verheyen ir Piotr Borys.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Oleg Valjalo, Gerard Batten ir Franz Obermayr.

Kalbėjo: Siim Kallas ir Hannu Takkula.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *2013 11 19 protokolo 8.8 punktas*

19. Sutartis dėl viešųjų pirkimų * (diskusijos)**

Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Protokolo, kuriuo iš dalies keičiama Sutartis dėl viešųjų pirkimų, sudarymo projekto [07917/2013 - C7-0180/2013- 2013/0086(NLE)] - Tarptautinės prekybos komitetas. Pranešėjas: Helmut Scholz (A7-0339/2013)

Helmut Scholz pateikė rekomendaciją.

Kalbėjo Siim Kallas (Komisijos pirmininko pavaduotojas).

Kalbėjo: Filip Kaczmarek (DEVE komiteto nuomonės referentas), Peter Šťastný PPE frakcijos

vardu, Josefa Andrés Barea S&D frakcijos vardu, ir Lara Comi.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Ruža Tomašić, João Ferreira ir Franz Obermayr.

Kalbėjo: Siim Kallas ir Helmut Scholz.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2013 11 19 protokolo 8.12 punktas

20. Vienos minutės kalbos svarbiais politiniais klausimais

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnį po vieną minutę kalbėjo šie Parlamento nariai, siekiantys atkreipti Parlamento dėmesį į svarbius politinius klausimus:

Biljana Borzan, Rebecca Taylor, Sandrine Bélier, Ruža Tomašić, Georgios Toussas, Claudio Morganti, Hans-Peter Martin (Pirmininkas patikslino kalbėtojo žodžius), Alajos Mészáros, Silvia-Adriana Țicău, Alda Sousa, Franz Obermayr, Csaba Sándor Tabajdi, Inês Cristina Zuber, Oreste Rossi, Sylvana Rapti, Cristian Dan Preda, Andrés Perelló Rodríguez, Nadezhda Neynsky, Marino Baldini, Csaba Sógor, Mojca Kleva Kekuš, Czesław Adam Siekierski, Marlene Mizzi, Andrey Kovatchev, Antigoni Papadopoulou, Antolín Sánchez Presedo ir Claudiu Ciprian Tănăsescu.

21. Kito posėdžio darbotvarkė

Kitos dienos darbotvarkė patvirtinta (dokumentas „Darbotvarkė“, PE 522.757/OJMA).

22. Posėdžio pabaiga

Posėdis baigtas 23.10 val.

Klaus Welle
Generalinis sekretorius

Isabelle Durant
Pirmininko pavaduotoja

DALYVIŲ SĄRAŠAS

18.11.2013

Pasirašė:

Abela Baldacchino, Agnew, Albrecht, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Baldini, Balz, Balzani, Barracciu, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Bauer, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Bonsignore, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Borzan, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bradbourn, Bratkowski, Breyer, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bušić, Bütikofer, Cadec, van de Camp, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crowley, Cuschieri, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Daul, David, Davies, De Angelis, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fisas Ayxela, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Frigo, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Grosch, Grossetête, Grzyb, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Herczog, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, Iovine, Irazabalbeitia Fernández, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Le Pen Jean-Marie, Liberadzki, Lichtenberger, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lyon, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Maletić, Malinov, Manders, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo,

Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Metsola, Michels, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mizzi, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Pakarinen, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Petrović Jakovina, Picula, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Plenković, Poc, Podimata, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silaghi, Silvestris, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stauner, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stier, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Šuica, Surján, Svensson, Swinburne, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tókés, Tomaševski, Tomašić, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vajgl, Vălean, Valjalo, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, de Villiers, Vlasák, Voss, Vuljanić, Wałęsa, Watson, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Wieland, Wikström, Willmott, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wojciechowski, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zamfirescu, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zijlstra, Žile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka